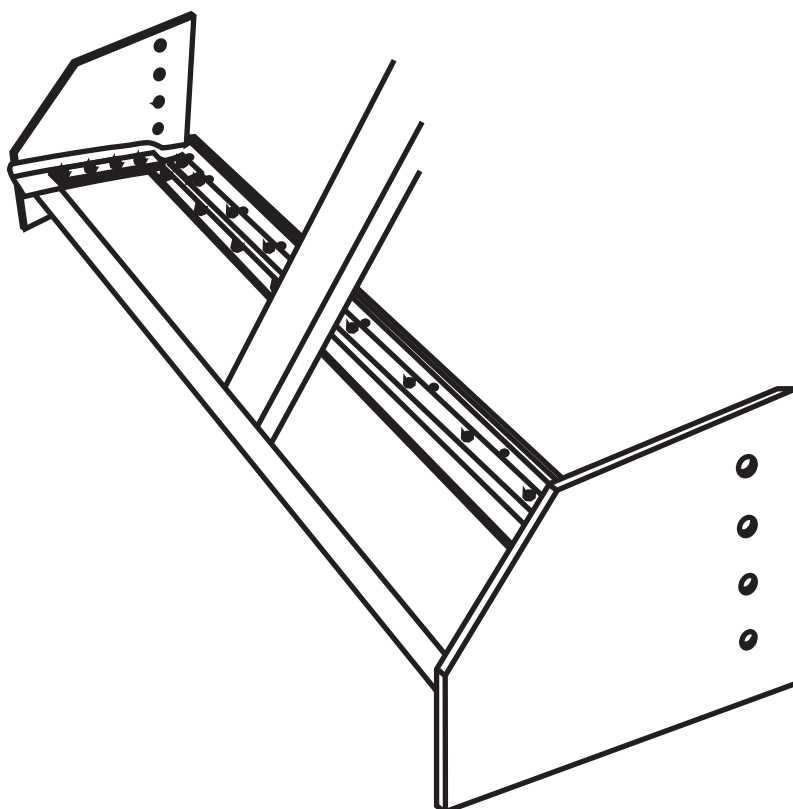


BAP 9 Przelewy uchylne, Krawędzie przelewowe

Crests, overfall weirs

Déversior à chute libre, barrage amortisseur



01

02

03

04

05

06

07

08

09

10

11

12

13

14

15

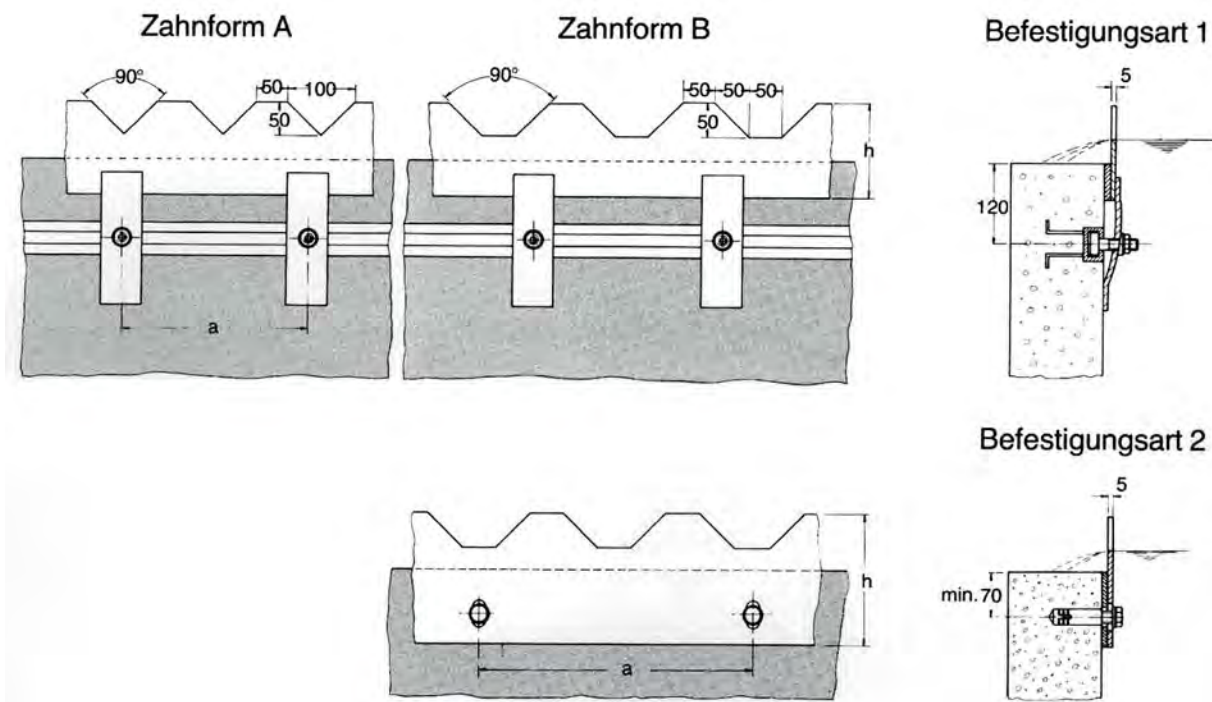
16

17

99

9 Przelewy uchylnie, Krawędzie przelewowe - Crest, overfall weirs - Déversior à chute libre, barrage armotissuer

Techniczne objaśnienia - Technical explanation - Explications techniques



9 Przelewy uchylne, Krawędzie przelewowe - Crest, overfall weirs - Déversior à chute libre, barrage armotissuer

Techniczne objaśnienia - Technical explanation - Explications techniques

BAP przelew uchylny (jaz ruchomy) służy do regulacji poziomu przepływającego medium. W razie potrzeby przy pomocy BAP przelewu uchylnego można bardzo szybko poziom piętrzenia obniżyć. Regulacja odbywa się płynnie w pełnym zakresie od poziomu „zero” - ca. 100mm, aż do wysokości płyty jazu - Δh . BAP przelew uchylny (jaz ruchomy) jest trójstronnie szczelny.

BAP overfall weirs are used for regulating the level of flowing liquids. Overfall weirs can be used to rapidly lower the water level when required. This is made possible by the width of the overfall weir. The actual lowering distance of the water surface is low. BAP overfall weirs are sealed on three sides.

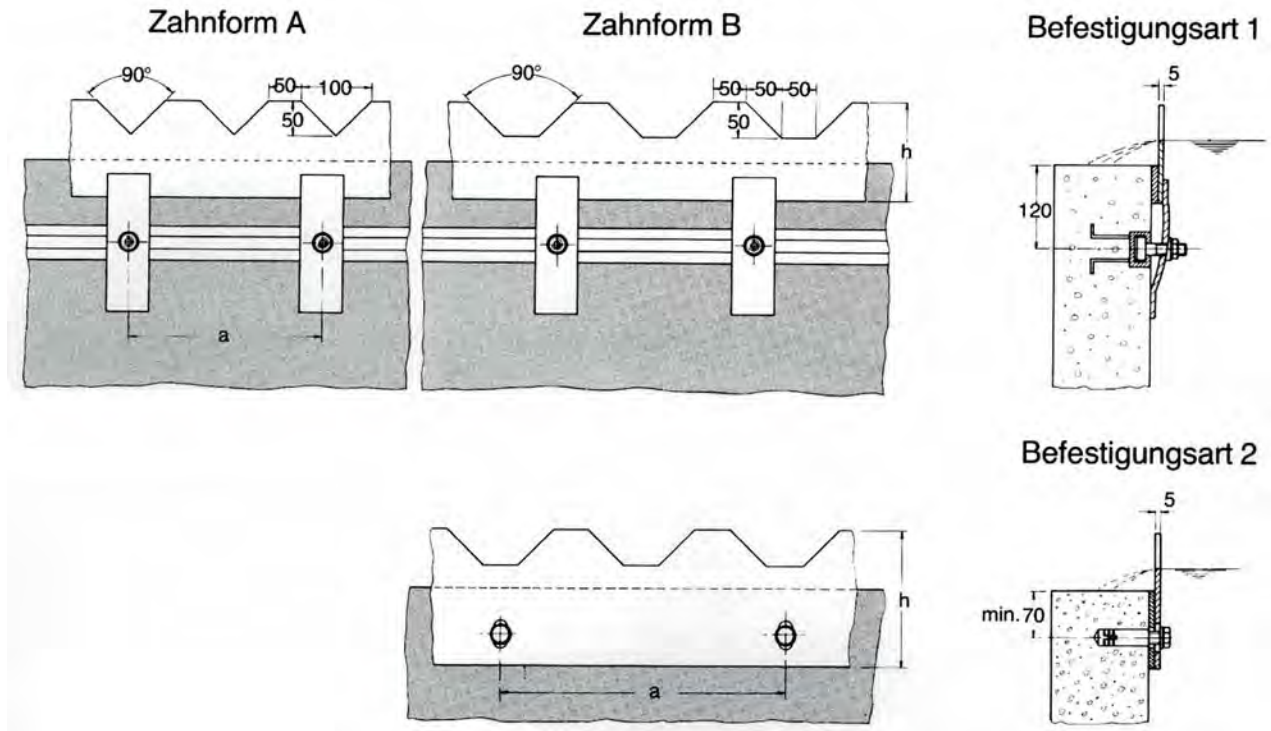
Les déversoirs à chute libre BAP sont utilisés pour la régulation de niveau des fluides véhiculés. La largeur du déversoir à chute libre permet également d'abaisser rapidement le niveau hydrostatique en cas de besoin. L'abaissement du niveau hydrostatique est faible. Les déversoirs à chute libre assurent l'étanchéité sur trois cotés.

Material Material Matériau

Rama <i>Frame Cadre</i>	ST 37	1.4301	1.4571	AlMg 3	
Płyta <i>Plate Plaque</i>	ST 37	1.4301	1.4571	AlMg 3	
Zabezpieczenie powierzchni <i>Coating</i> <i>Traitement de couche</i>	Gruntowane Icosit Aktivprimer 50 μm ; każde inne zabezpieczenie powierzchni jest możliwe <i>undercoating with Icosit Aktivprimer 50 μm; -on request every coating is possible</i> <i>primaire avec Icosit Aktivprimer 50 μm; toute autre finition sur demande</i>				
Uszczelka <i>Seal</i> <i>Composé</i>	Płyta gumowa z EPDM/APTK; - na zapytanie: Viton, Teflon <i>multi-fold profile rubber EPDM/APTK; -on request: Viton, Teflon</i> <i>caoutchouc en feuilles EPDM/APTK; -sur demande: Viton, Teflon</i>				
Materiał mocujący <i>Mounting parts</i> <i>Matériel de fixation</i>	w wykonaniu do zakorkowania na ścianie w zakresie dostawy <i>included in delivery for screw-on version</i> <i>compris dans la livraison pour modèle à goujonner</i>				

9 Przelewy uchylnie, Krawędzie przelewowe - Crest, overfall weirs - Déversior à chute libre, barrage amortisseur

9.1 Próg przelewowy wg DIN 19558 - Overfall sill to DIN 19558 - Barage amortisseur suivant DIN 19558



Material Material Matériau	ST 37	1.4301	1.4571	AlMg 3	
Zabezpieczenie powierzchni Coating Traitement de couche	Gruntowane Icosit Aktivprimer 50 µm; każde inne zabezpieczenie powierzchni jest możliwe undercoating with Icosit Aktivprimer 50 µm; -on request every coating is possible primaire avec Icosit Aktivprimer 50 µm; toute autre finition sur demande				
Materiał mocujący Mounting parts Matériau de fixation	w wykonaniu do zakotkowania na ścianie w zakresie dostawy included in delivery for screw-off version compris dans la livraison pour modèle à goujonner				

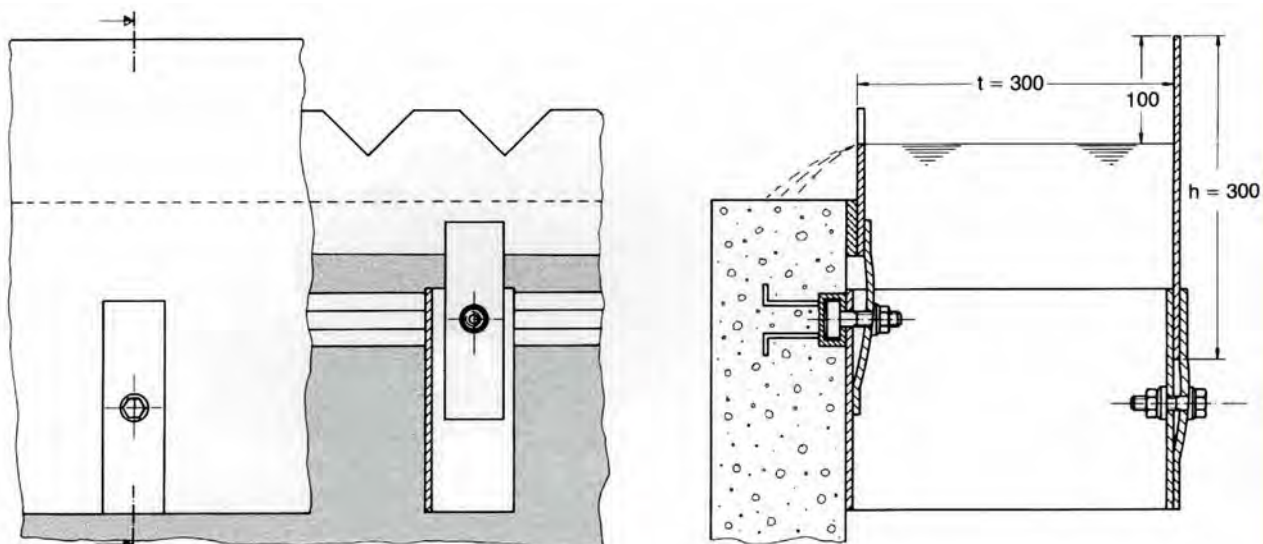
Dane do zamówienia · Ordering information · Données de commande

Próg przelewowy BAP 9.1 Overfall sill BAP 9.1 Barrage amortisseur BAP 9.1	Długość = mm Length = mm Longueur = mm	Wysokość = mm Height = mm Hauteur = mm
---	--	--

Forma zębów Tooth shape Forme des dents	wyprofilowane wg R = mm Preformed to radius = mm Précintrée au rayon = mm	
Sposób mocowania Mounting type Type de fixation	Wymiary szyny kotwiącej Dimensions of anchor Dimensions du rail d'ancrage	Material Material Matériau

9 Przelewy uchylne, Krawędzie przelewowe - Crest, overfall weirs - Déversior à chute libre, barrage armotissuer

9.2 Przelew zgarniający - Floating shut-off wall - Paroi d'immersion



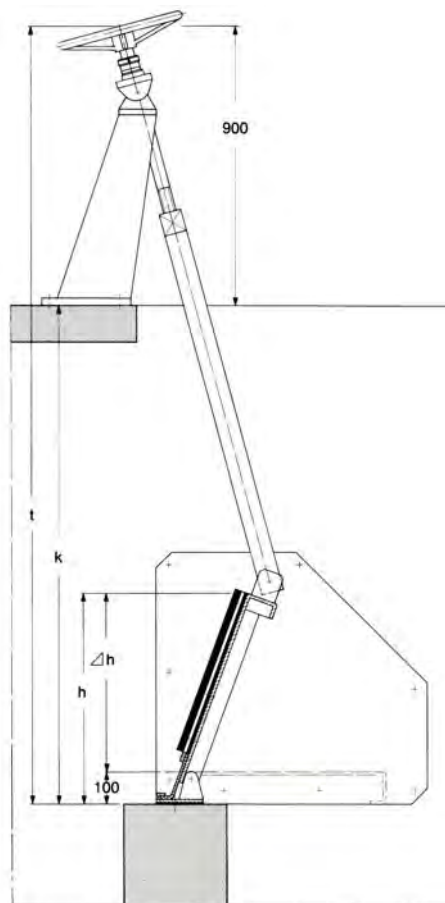
Material <i>Material</i> <i>Matériau</i>	ST 37	1.4301	1.4571	AlMg 3	
Zabezpieczenie powierzchni <i>Coating</i> <i>Traitement de couche</i>	Gruntowane Icosit Aktivprimer 50 µm; każde inne zabezpieczenie powierzchni jest możliwe <i>undercoating with Icosit Aktivprimer 50 µm; -on request every coating is possible</i> <i>primaire avec Icosit Aktivprimer 50 µm; toute autre finition sur demande</i>				
Materiał mocujący <i>Mounting parts</i> <i>Matériel de fixation</i>	w wykonaniu do zakółkowania na ścianie w zakresie dostawy <i>included in delivery for screw-off version</i> <i>compris dans la livraison pour modèle à jougonner</i>				

Przelew zgarniający BAP 9.2 <i>Floating shut-off wall BAP 9.2</i> <i>Paroi d'immersion BAP 9.2</i>	Długość = mm <i>Length = mm</i> <i>Longueur = mm</i>	Wysokość = mm <i>Height = mm</i> <i>Hauteur = mm</i>
--	--	--

Odstęp <i>Distance</i> <i>Ecartement</i>	t = mm	wyprofilowane wg R = mm <i>Preformed to radius = mm</i> <i>Précintrée au rayon = mm</i>	Material <i>Material</i> <i>Matériau</i>
--	--------------	---	--

9 Przelewy uchylne, Krawędzie przelewowe - Crest, overfall weirs - Déversior à chute libre, barrage armotissuer

9.3 Przelew uchylny, jaz ruchomy - Overfall weir, adjustable - Dévisor à chute libre réglable



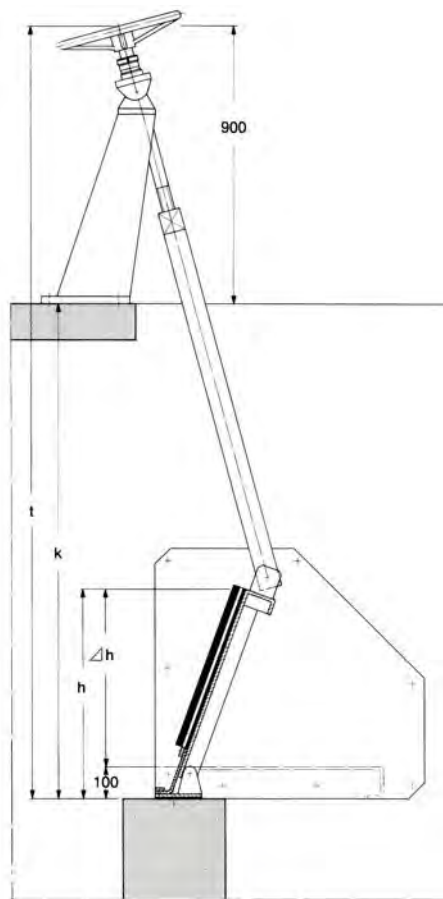
Wymiary <i>Dimensions</i> <i>Dimensions</i>	wg miejsca zabudowy <i>Tailer-made to site dimensions</i> <i>en fonction des exigences posées par l'édifice</i>
---	---

Material *Material* *Matériau*

Rama <i>Frame</i> <i>Cadre</i>	ST 37	1.4301	1.4571	AIMg 3
Płyta <i>Plate</i> <i>Plaque</i>	ST 37	1.4301	1.4571	AIMg 3
Trzpień <i>Spindle</i> <i>Tige</i>	1.4104	na zapytanie: 1.4301, 1.4571 on request/sur demande: s.s. 304, s.s. 306		
Uwagi <i>Comment</i> <i>Remarques</i>	inna kombinacja materiałów możliwa na zapytanie <i>combination are available on request</i> <i>combinaison de matériau livrable sur demande</i>			
Zabezpieczenie powierzchni <i>Coating</i> <i>Traitement de couche</i>	Gruntowane Icosit Aktivprimer 50 µm; każde inne zabezpieczenie powierzchni jest możliwe <i>undercoating with Icosit Aktivprimer 50 µm; -on request every coating is possible</i> <i>primaire avec Icosit Aktivprimer 50 µm; toute autre finition sur demande</i>			
Uszczelka <i>Seal</i> <i>Composé</i>	Uszczelka profilowana z EPDM/APTK; - na zapytanie: Viton, Teflon <i>multi-fold profile rubber EPDM/APTK; -on request: Viton, Teflon</i> <i>caoutchouc en feuilles EPDM/APTK; -sur demande: Viton, Teflon</i>			
Materiał mocujący <i>Mounting parts</i> <i>Matériel de fixation</i>	w wykonaniu do zakłótkowania na ścianie w zakresie dostawy <i>included in delivery for screw-on version</i> <i>compris dans la livraison pour modèle à goujonner</i>			

9 Przelewy uchylne, Krawędzie przelewowe - Crest, overfall weirs - Déversior à chute libre, barrage armotissuer

Dane do zamawiania/Wycięcia - Ordering Information / Openings - Données de commande / Évidementes



Dane do zamówienia · Ordering information · Données de commande

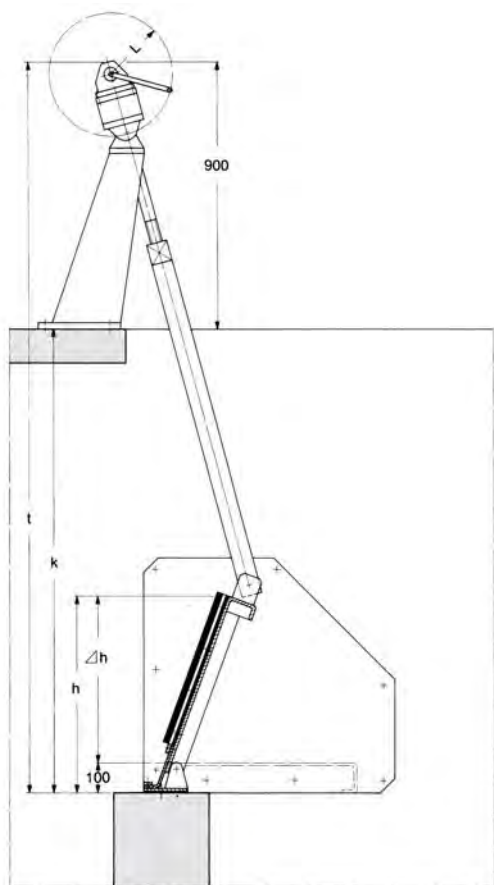
Przelew uchylny BAP 9.	Szerokość = mm	Wysokość = mm
Overfall weir BAP 9.	Width = mm	Height = mm
Déversior à chute libre BAP 9.	Largeur = mm	Hauteur = mm
	Δ zakres regulacji = mm	k = mm
	Δ Adjustment = mm	k = mm
	Δ Hauteur réglable = mm	k = mm

Material Material Matériau

Rama	Płyta	Trzpień
Frame	Plate	Spindle
Cadre	Plaque	Tige

9 Przelewy uchyłne, Krawędzie przelewowe - Crest, overfall weirs - Déversior à chute libre, barrage armotissuer

9.4 Przelew uchylny, jaz ruchomy - Overfall weir, adjustable - Dévisor à chute libre réglable



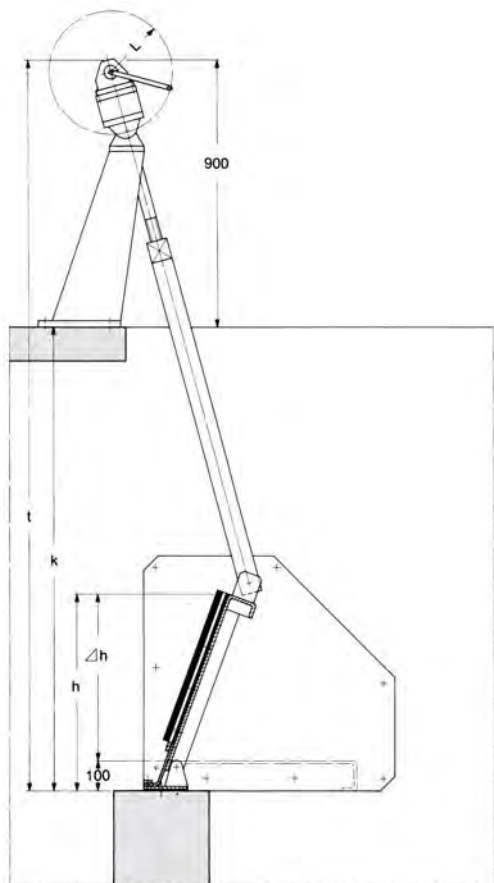
Wymiary <i>Dimensions</i> <i>Dimensions</i>	wg miejsca zabudowy <i>Tailer-made to site dimensions</i> <i>en fonction des exigences posées par l'édifice</i>
---	---

Materialy *Material Matériau*

Rama <i>Frame Cadre</i>	ST 37	1.4301	1.4571	AlMg 3	
Płyta <i>Plate Plaque</i>	ST 37	1.4301	1.4571	AlMg 3	
Trzpień <i>Spindle Tige</i>	1.4104	auf Anfrage: 1.4301, 1.4571 on request/sur demande: s.s. 304, s.s. 306			
Uwagi <i>Comment</i> <i>Remarques</i>	inna kombinacja materiałów możliwa na zapytanie <i>combination are available on request</i> <i>combinaison de matériau livrable sur demande</i>				
Zabezpieczenie powierzchni <i>Coating</i> <i>Traitement de couche</i>	Gruntowane Icosit Aktivprimer 50 µm; każde inne zabezpieczenie powierzchni jest możliwe <i>undercoating with Icosit Aktivprimer 50 µm; -on request every coating is possible</i> <i>primaire avec Icosit Aktivprimer 50 µm; toute autre finition sur demande</i>				
Uszczelka <i>Seal</i> <i>Composé</i>	Uszczelka profilowana z EPDM/APTK; - na zapytanie: Viton, Teflon <i>multi-fold profile rubber EPDM/APTK; -on request: Viton, Teflon</i> <i>caoutchouc en feuilles EPDM/APTK; -sur demande: Viton, Teflon</i>				
Materiał mocujący <i>Mounting parts</i> <i>Matériau de fixation</i>	w wykonaniu do zakłótkowania na ścianie w zakresie dostawy <i>included in delivery for screw-on version</i> <i>compris dans la livraison pour modèle à goujonner</i>				

9 Przelewy uchyłne, Krawędzie przelewowe - Crest, overfall weirs - Déversior à chute libre, barrage armotissuer

Dane do zamawiania/Wycięcia - Ordering Information / Openings - Données de commande / Évidementes



Dane do zamówienia · Ordering information · Données de commande

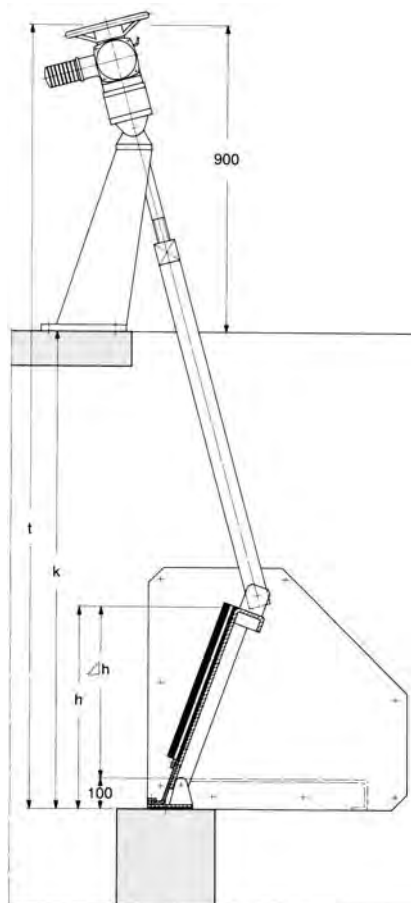
Przelew uchylny BAP 9.	Szerokość = mm	Wysokość = mm
Overfall weir BAP 9.	Width = mm	Height = mm
Déversior à chute libre BAP 9.	Largeur = mm	Hauteur = mm
	Δ Zakres regulacji = mm	k = mm
	Δ Adjustment = mm	k = mm
	Δ Hauteur réglable = mm	k = mm

Material Material Matériau

Rama	Płyta	Trzpień
Frame	Plate	Spindle
Cadre	Plaque	Tige

9 Przelewy uchylne, Krawędzie przelewowe - Crest, overfall weirs - Déversior à chute libre, barrage armotissuer

9.5 Przelew uchylny, jaz ruchomy - Overfall weir, adjustable - Dévisor à chute libre réglable



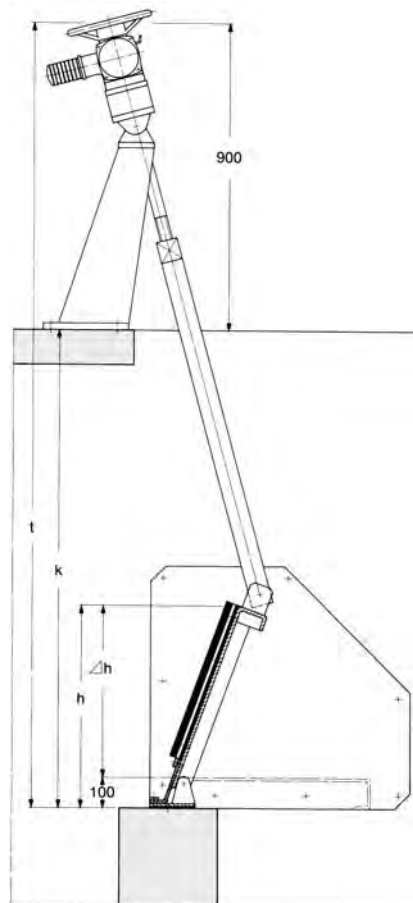
Wymiary <i>Dimensions</i> <i>Dimensions</i>	wg miejsca zabudowy <i>Tailer-made to site dimensions</i> <i>en fonction des exigences posées par l'édifice</i>
---	---

Material *Material* *Matériau*

Rama <i>Frame</i> <i>Cadre</i>	ST 37	1.4301	1.4571	AIMg 3
Płyta <i>Plate</i> <i>Plaque</i>	ST 37	1.4301	1.4571	AIMg 3
Trzpień <i>Spindle</i> <i>Tige</i>	1.4104	na zapytanie: 1.4301, 1.4571 on request/sur demande: s.s. 304, s.s. 306		
Uwagi <i>Comment</i> <i>Remarques</i>	inna kombinacja materiałów możliwa na zapytanie <i>combination are available on request</i> <i>combinaison de matériau livrable sur demande</i>			
Zabezpieczenie powierzchni <i>Coating</i> <i>Traitement de couche</i>	Gruntowane Icosit Aktivprimer 50 µm; każde inne zabezpieczenie powierzchni jest możliwe <i>undercoating with Icosit Aktivprimer 50 µm; -on request every coating is possible</i> <i>primaire avec Icosit Aktivprimer 50 µm; toute autre finition sur demande</i>			
Uszczelka <i>Seal</i> <i>Composé</i>	Uszczelka profilowana z EPDM/APTK; - na zapytanie: Viton, Teflon <i>multi-fold profile rubber EPDM/APTK; -on request: Viton, Teflon</i> <i>caoutchouc en feuilles EPDM/APTK; -sur demande: Viton, Teflon</i>			
Materiał mocujący <i>Mounting parts</i> <i>Matériel de fixation</i>	w wykonaniu do zakłótkowania na ścianie w zakresie dostawy <i>included in delivery for screw-on version</i> <i>compris dans la livraison pour modèle à goujonner</i>			

Przelewy uchylne, Krawędzie przelewowe - Crest, overfall weirs - Déversior à chute libre, barrage armotissuer

Dane do zamawiania/Wycięcia - Ordering Information / Openings - Données de commande / Évidementes



Dane do zamówienia · Ordering information · Données de commande

Przelew uchylny BAP 9.	Szerokość = mm	Wysokość = mm
Overfall weir BAP 9.	Width = mm	Height = mm
Déversior à chute libre BAP 9.	Largeur = mm	Hauteur = mm
	Δ Zakres regulacji = mm	k = mm
	Δ Adjustment = mm	k = mm
	Δ Hauteur réglable = mm	k = mm

Material Material Matériau

Rama	Płyta	Trzpień
Frame	Plate	Spindle
Cadre	Plaque	Tige